

Bescheinigung
Nr. PS 23030001
vom 2023-06-07

Europäisch notifizierte Stelle
Kenn-Nummer 0299

EU-Baumusterprüfbescheinigung

Name und Anschrift des Herstellers: Busch PROtective Germany GmbH & Co. KG
Im Heidkamp 16
33334 Gütersloh
Germany

Produktbezeichnung: **Gesichtsschutz für Feuerwehreinsatz**

Typ: CTV-1 Serie

Prüfgrundlage: EN 14458:2018
GS-PS-01:2020-07

Zugehöriger Bericht: 23 1 0086

Weitere Angaben: Prod.-Id. 23 1 0086 / busch / ctv-1 serie
Zertifizierte Produktvarianten gemäß Zertifizierungsbericht.

Bestimmungsgemäße Verwendung:
Anwendungsbereich im Rahmen der EN 14458 entsprechend der jeweiligen Produktkennzeichnung.
Visiere für die Verwendung mit dem Schutzhelm Typ ATR-1.

Dieses Produkt ist eine persönliche Schutzausrüstung der Kategorie III gemäß der Verordnung (EU) 2016/425. Diese EU-Baumusterprüfbescheinigung berechtigt nur zum Inverkehrbringen des o. g. Produktes, wenn die entsprechenden Kontrollmaßnahmen nach Modul C2 (Anhang VII) oder Modul D (Anhang VIII) durchgeführt werden. Das geprüfte Baumuster entspricht den grundlegenden Anforderungen des Anhangs II.

Diese Bescheinigung ist gültig bis einschließlich: **2028-06-06**

Weiteres über die Gültigkeit, eine Gültigkeitsverlängerung und andere Bedingungen regelt die Prüf- und Zertifizierungsordnung.




Unterschrift Müller, M.Sc.





Postadresse:
Telefon./Fax:
Internet:

Zwengenberger Str. 68 / 42781 Haan
+49 (0) 21 29 / 576-431 / +49 (0)800668668838090 E-Mail: psa-zs@bgbau.de
www.zs-bgbau.de

PZB01_KatIII-D
03.18



Deutsche
Akkreditierungsstelle
D-ZE-17009-05-00

Muster der CE-Kennzeichnung



Bei PSA der Kategorie III wird die Kenn-Nummer der gemeldeten Stelle, die die Produktionsüberwachung durchführt, der CE-Kennzeichnung hinzugefügt.

certificate
no. PS 23030001
dated 2023-06-07

Translation In any case the German original shall prevail

European notified body
Identification number 0299

EU Type-Examination Certificate

Name and address of the manufacturer: Busch PROtective Germany GmbH & Co. KG
Im Heidkamp 16
33334 Gütersloh
Germany

Product designation: **Face protection for firefighters**

Type: CTV-1 Serie

Testing based on: EN 14458:2018
GS-PS-01:2020-07

Corresponding report: 23 1 0086

Further details: Prod.-Id. 23 1 0086 / busch / ctv-1 serie
Certified product variations in accordance with the certification report.

Intended purpose:
Application range in the framework of EN 14458 in accordance with the product marking.
Visors for use with protective helmet type ATR-1.

This product is a personal protective equipment of category III in accordance with the regulation (EU) 2016/425. This EU Type-Examination Certificate authorises the placement of the above mentioned product on the market on the condition that control measures according to module C2 (Annex VII) or module D (Annex VIII) are taken. The product tested complies with the essential requirements of Annex II.

The present certificate is valid until and including: **2028-06-06**

Further provisions concerning the validity, the extension of the validity and other conditions are laid down in the Rules of Procedure for Testing and Certification.




Signature Müller, M.Sc.



Postal address: Zwengenberger Str. 68 / 42781 Haan
Phone./Fax: +49 (0) 21 29 / 576-431 / +49 (0)80066868838090 E-Mail: psa-zs@bgbau.de
Internet: www.zs-bgbau.de

PZB01_KatIII-E
03.18

Example showing the CE marking



To the CE marking of PPE of category III will be added the identification number of the notified body carrying out the control measures.



Zertifizierungsbericht
zur Ausstellung einer **EU-Baumusterprüfbescheinigung**
Certification Report
drawn up as a basis for issuing an **EU-Type Examination Certificate**

Haan, 2023-06-07

Zertifizierungsbericht Nr.: 23 1 0086
Certification report no.:

Bericht zur Bescheinigung Nr.: 23030001
Report relevant to certificate no.:

Auftraggeber/Hersteller: Busch PROtective Germany GmbH & Co. KG
Applicant/manufacturer: Im Heidkamp 16
33334 Gütersloh
Germany

Produktbezeichnung: Gesichtsschutz für Feuerwehreinsatz
Product designation: Face protection for firefighters

Typ: CTV-1 Serie
Type:

Zertifizierte Produktvarianten / *Certified product variations:*

Bezeichnung <i>Designation</i>	Größe <i>size</i>	Artikel- Nr. <i>Article no.</i>
CTV-1 PC2 SC 70	H1	70009224
	H2 / H3	70009216
CTV-1 PC2 STD 120	H1	70009220
	H2 / H3	70009228
CTV-1 WM (Drahtgittervisier)	H1	70001670
	H2	70001671
	H3	70001696
CTV-1 EV (Elektrovisier)	universal	70009348

Produktidentifizierungscode: 23 1 0086 / busch / ctv-1 serie
Product identification code:

Weitere Angaben zum Produkt/ ./.
Bemerkungen:

*Further product details /
remarks:*

Verwendungszweck, Einsatzbereich:

Anwendungsbereich im Rahmen der EN 14458 entsprechend der jeweiligen Produktkennzeichnung.
Visiere für die Verwendung mit dem Schutzhelm Typ ATR-1.

Intended purpose, areas of use:

*Application range in the framework of EN 14458 in accordance with the product marking.
Visors for use with protective helmet type ATR-1.*

Diesem Bericht liegen folgende Unterlagen an:

Die folgenden Anlagen werden dem Auftraggeber in digitaler Form zur Verfügung gestellt. Die Papierform verbleibt in der Prüf- und Zertifizierungsstelle des FB PSA.

Anlage 1	Prüfbericht Nr. 23 1 0086_1 der Prüf- und Zertifizierungsstelle des FB PSA	(13 Seiten)
Anlage 2	Prüfbericht Nr. 23 1 0086_2 der Prüf- und Zertifizierungsstelle des FB PSA	(9 Seiten)
Anlage 3	Prüfbericht Nr. 23 1 0086_3 der Prüf- und Zertifizierungsstelle des FB PSA	(9 Seiten)
Anlage 4	Prüfbericht Nr. 1340-ECS-21 von ECS	(20 Seiten)
Anlage 5	Prüfbericht Nr. 1320-ECS-22 von ECS	(7 Seiten)
Anlage 6	Prüfbericht Nr. 1323-ECS-18 von ECS	(10 Seiten)
Anlage 7	Prüfbericht Nr. 18_145-1 von innogy SE- Eurotest	(25 Seiten)
Anlage 8	Prüfbericht Nr. 18_145-2 von innogy SE- Eurotest	(25 Seiten)
Anlage 9	Konformitätserklärung	(1 Seite)
Anlage 10	Benutzerhandbuch	(6 Seiten)
Anlage 11	Kennzeichnung / Label	(4 Seiten)
Anlage 12	Technische Dokumente	(46 Seiten)
Anlage 13	Materialunschädlichkeit	(11 Seiten)
Anlage 14	Beschreibung der Qualitätssicherung	(1 Seite)

The following documents are attached to this report:

The following documents will be provided to the applicant in digital form. The hardcopy remains at Prüf- und Zertifizierungsstelle des FB PSA.

<i>annex 1</i>	<i>Test report no. 23 1 0086_1 of the testing and certification body of the FB PSA</i>	<i>(13 pages)</i>
<i>annex 2</i>	<i>Test report no. 23 1 0086_2 of the testing and certification body of the FB PSA</i>	<i>(9 pages)</i>
<i>annex 3</i>	<i>Test report no. 23 1 0086_3 of the testing and certification body of the FB PSA</i>	<i>(9 pages)</i>
<i>annex 4</i>	<i>Test report no. 1340-ECS-21 carried out by ECS</i>	<i>(20 pages)</i>
<i>annex 5</i>	<i>Test report no. 1320-ECS-22 carried out by ECS</i>	<i>(7 pages)</i>
<i>annex 6</i>	<i>Test report no. 1323-ECS-18 carried out by ECS</i>	<i>(10 pages)</i>
<i>annex 7</i>	<i>Test report no. 18_145-1 carried out by innogy SE- Eurotest</i>	<i>(25 pages)</i>
<i>annex 8</i>	<i>Test report no. 18_145-2 carried out by innogy SE- Eurotest</i>	<i>(25 pages)</i>
<i>annex 9</i>	<i>declaration of conformity</i>	<i>(1 page)</i>
<i>annex 10</i>	<i>manual</i>	<i>(6 pages)</i>
<i>annex 11</i>	<i>marking and label</i>	<i>(4 pages)</i>
<i>annex 12</i>	<i>technical documentation</i>	<i>(46 pages)</i>
<i>annex 13</i>	<i>material innocuousness</i>	<i>(11 pages)</i>
<i>annex 14</i>	<i>description of the quality assurance</i>	<i>(1 page)</i>

Zugrunde liegende Regelwerke:

Verordnung (EU) 2016/425 in Verbindung mit:

- EN 14458:2018
- GS-PS-01:2020-07

Regulatory documents underlying testing and certification:

Regulation (EU) 2016/425 in conjunction with:

- EN 14458:2018
- GS-PS-01:2020-07

Abweichungen von den Anforderungen der Regelwerke und deren Bewertung:

Keine

Deviations from the requirements of these regulations and their evaluation:

none

Anmerkungen:

Kennzeichnung und Benutzeranleitung wurden nur in deutscher Sprache bewertet. Es ist die Verantwortung des Herstellers, bzw. seines autorisierten Bevollmächtigten, Sprachversionen in den jeweiligen Landessprachen der Länder zu beschaffen und bereitzustellen, in denen das Produkt in den Handel gebracht werden soll.

Remarks:

Markings and instructions have been assessed in German language only. It is the manufacturer's or his authorized representative's responsibility to obtain and supply language versions in the languages of the countries where the product is to be sold.

Beurteilung:

Das geprüfte Baumuster entspricht den einschlägigen Bestimmungen der Verordnung (EU) 2016/425.

Die EU-Baumusterprüfbescheinigung kann befristet ausgestellt werden.

Alle Bezüge zu Regelwerken, die nicht als Grundlagen zu diesem Bericht genannt sind, werden eigenverantwortlich vorgenommen.

Hinweis:

Das Inverkehrbringen dieser Persönlichen Schutzausrüstung (PSA) der Kategorie III ist nur zulässig, wenn vertragliche Regelungen mit einer notifizierten Stelle zur Durchführung von Kontrollmaßnahmen der fertigen PSA nach Modul C2 (Anhang VII) oder Modul D (Anhang VIII) Verordnung (EU) 2016/425 bestehen. Sofern diesbezügliche vertragliche Regelungen mit der Prüf- und Zertifizierungsstelle des FB PSA abgeschlossen wurden, ist die Kennnummer 0299 in der CE-Kennzeichnung zu verwenden

Dieser Zertifizierungsbericht besteht aus 4 Seiten und darf nur vollständig verwendet werden.

Assessment of the product:

The tested type complies with the relevant provisions of the regulation (EU) 2016/425.

An EU-Type Examination Certificate can be issued for a limited period.

References to any regulations which are not mentioned in this certification report as being a basic document for testing and certification shall only be made at the manufacturer's own responsibility.

Remark:

This personal protective equipment (PPE) of category III shall only be placed on the market, if a contract is concluded with a notified body on production control measures in accordance with module C2 (Annex VII) or module D (Annex VIII) the regulation (EU) 2016/425. If such a contract is concluded with the Prüf- und Zertifizierungsstelle des FB PSA, the identification number 0299 shall be added to the CE marking.

This certification report consists of 4 pages and shall only be used with the full text being quoted.

Zertifizierer /certified by


Müller, M.Sc.

